



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC**
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Title - Sujet Skyline ameublement esp provisoire	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP076-172484/A	Date 2017-06-16
Client Reference No. - N° de référence du client 20172484	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PQ-985-73009	
File No. - N° de dossier pq985.EP076-172484	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-07-04	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Paquin, Audrey	Buyer Id - Id de l'acheteur pq985
Telephone No. - N° de téléphone (819) 639-8145 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS AND GOVERNMENT SERVICES CANADA PORTAGE III 11 LAURIER ST Gatineau Quebec K1A0S5 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Furniture Division/Division des ameublements
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
6B1, Place du Portage
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

RFB

No of Page/	_____
N° de page	_____



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS A:

See Section 1. Voir Section 1.

STANDARD REQUEST FOR BID INVITATION A SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/.../PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ

Solicitation No. - N° de la demande EP076-172484/A	Amendment No. - N° de modification
---	------------------------------------

Solicitation closes – La demande prend fin : at – à See Section 1 Voir Section 1 on – le See Section 1 Voir Section 1	File No. - N° de dossier EPO76-172484
---	--

Date of Solicitation – Date de la demande
Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à : See Section 2, Article 4.1. Voir Section 2, Article 4.1
Destination See Section 2, Annex A. Voir Section 2, Annexe A.

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)
Signature : _____ Date : _____

TABLE DES MATIÈRES

Section 1 – Invitation et directives à l'intention des soumissionnaires

Section 2 – Contrat subséquent comprenant la liste des biens et des services requis

SECTION 1 – INVITATION ET DIRECTIVES À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES**Étape 1. Pour les paliers 2 et 3 seulement (pour le palier 1, passez à l'étape 2)**

S'agit-il d'un marché de produits manufacturés particuliers? Dans l'affirmative, l'utilisateur désigné doit remplir et envoyer le formulaire de produits manufacturés particuliers à la DGA. Si le formulaire est approuvé, en conserver une copie au dossier et passer à l'étape 2.

Étape 2 Besoins concurrentiels ou non concurrentiels

Besoins concurrentiels :

Le soumissionnaire doit fournir les renseignements suivants APRÈS la date de clôture des soumissions, à la demande du Canada :

- Une ou plusieurs des justifications de prix suivantes :
 1. la liste de prix publiée courante, indiquant l'escompte, en pourcentage, offert au Canada;
 2. un double des factures payées pour des biens, ou des services, ou les deux (qualité et quantité semblables) vendus à d'autres clients;
 3. une ventilation du prix indiquant le coût de la main-d'œuvre directe, des matériaux obtenus directement et des articles achetés, les frais généraux propres aux services techniques et aux installations, les frais généraux globaux et administratifs, les coûts de transport, le bénéfice, etc.;
 4. toute autre pièce justificative demandée par le Canada.

Besoins non concurrentiels :

Le soumissionnaire doit fournir les informations suivantes avec sa soumission :

- Les renseignements demandés par le Canada dans l'annexe A de la présente.
- Une ou plusieurs des justifications de prix suivantes :
 1. la liste de prix publiée la plus récente, indiquant l'escompte, en pourcentage, offert au Canada;
 2. un double des factures payées pour des biens, ou des services, ou les deux (qualité et quantité semblables), vendus à d'autres clients;
 3. une ventilation du prix indiquant le coût de la main-d'œuvre directe, des matériaux obtenus directement et des articles achetés, les frais généraux propres aux services techniques et aux installations, les frais généraux globaux et administratifs, les coûts de transport, le bénéfice, etc.;
 4. toute autre pièce justificative demandée par le Canada.

Étape 3 Marché général ou SAEA

Achats en vertu de la SAEA :

Contenu canadien

Le fournisseur doit proposer des produits conformes désignés comme répondant à la définition de « contenu canadien » dans son AMA. Le Canada pourrait privilégier les soumissions proposant des produits avec cette désignation.

Modalités de l'invitation à soumissionner (IAS) :

La présente invitation à soumissionner (IAS) est publiée conformément à l'AMA du fournisseur pour du mobilier des postes de travail, qui fait partie de la série d'AMA établis par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) et portant le numéro E60PQ-140003/PQ. Les modalités de l'AMA du fournisseur s'appliquent à la présente IAS et en font partie intégrante. Le soumissionnaire s'engage à respecter ces modalités, de même que celles de la présente IAS.

Le soumissionnaire doit fournir les informations suivantes AVEC sa soumission :

- Les renseignements demandés par le Canada dans l'annexe A à la présente.

Le soumissionnaire doit également fournir les renseignements demandés à l'article 4 ci-dessous, au moment précisé dans l'article 3 (Exigences relatives à la sécurité).

Exigences relatives à la sécurité

1. Conditions
 - a. Le soumissionnaire doit détenir une cote de sécurité de l'organisation valide, comme le précise l'Annexe B.
 - b. Les personnes proposées par le soumissionnaire qui doivent avoir accès à des renseignements ou à des biens de nature protégée ou classifiée ou à des établissements de travail dont l'accès est réglementé doivent satisfaire aux exigences définies dans l'annexe B en matière de sécurité.
2. Pour plus d'informations sur la vérification de sécurité, les soumissionnaires peuvent consulter le site Web du Programme de sécurité industrielle de la Direction de la sécurité industrielle canadienne (DSIC) de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-fr.html>).
3. Le soumissionnaire doit respecter les modalités de l'article 1 ci-dessus (cocher ce qui s'applique) :
 - a. _____ d'ici la date de clôture de la demande de soumissions;
 - b. _____ d'ici la date de l'attribution d'un contrat. On rappelle aux soumissionnaires qu'ils doivent obtenir rapidement la cote de sécurité requise. La décision de retarder l'attribution du contrat, pour permettre au soumissionnaire retenu d'obtenir la cote de sécurité requise demeure à l'entière discrétion de l'autorité contractante.
4. Les soumissionnaires doivent fournir les renseignements suivants, à tout le moins, pour montrer qu'ils se conforment aux exigences relatives à la sécurité.
 - a. Le numéro de la cote de sécurité de l'organisation valide du soumissionnaire délivré par la DISC.
 - b. Le nom de toutes les personnes qui devront avoir accès à des renseignements ou à des biens classifiés ou protégés ou à des lieux d'exécution des travaux dont l'accès est réglementé. Il est préférable également d'inscrire leur date de naissance, leur deuxième prénom et leur numéro d'attestation de sécurité accordé par la DSIC.

Évaluation des soumissions

Une équipe d'évaluation composée de représentants du Canada évaluera les soumissions.

Invitation à soumissionner envoyée à : [La présente section, « Invitation à soumissionner envoyée à : », n'est remplie que lorsque la invitation à soumissionner n'est pas publiée sur le site du Service électronique d'appels d'offres du gouvernement.]	
Invitation à soumissionner publiée par :	
Ministère, organisme ou société d'État de l'utilisateur désigné (utilisateurs désignés) : Personne-ressource pour l'invitation à soumissionner :	Voir la section 2, paragraphe 4,1 ci-dessous.
Date de clôture de l'invitation à soumissionner – Présentation d'une soumission : Les soumissions doivent être présentées à l'autorité contractante à la date et à l'heure indiquées ci-dessous.	
- Au plus tard à la date et à l'heure limites :	a. 4 juillet 2017 b. 2 :00 pm EDT
- À l'emplacement physique (le cas échéant)	Bid Receiving Unit / Réception des soumissions 11 Laurier Street / 11 rue Laurier Place Du Portage, Phase III Core 0B3 / Noyau 0B3 Gatineau, Quebec K1A 0S5 Fax: 819-997-9776 IMPORTANT : Les soumissions transmises par courriel ne seront pas acceptées.
Demandes de renseignements sur la demande de soumissions	
Sauf indication contraire dans la colonne adjacente, le soumissionnaire peut transmettre des demandes de renseignements au sujet de l'invitation à soumissionner à l'autorité contractante au plus tard deux jours ouvrables avant la date de clôture de celle-ci. Les demandes reçues après cette date limite pourraient rester sans réponse.	__5__ jours ouvrables

SECTION 2 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

1.	Modalités du contrat	
	Les modalités des parties 6A et 6C de l'AMA du fournisseur s'inscrivant dans la série E60PQ-140003/.../PQ s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.	
2.	Exigences relatives à la sécurité (s'applique si l'article a. ou b. est coché)	
2.1	Les exigences applicables relatives à la sécurité sont énoncées dans la Liste de vérification des exigences relatives à la sécurité qui figure à l'annexe B du présent contrat. L'entrepreneur doit satisfaire aux exigences de sécurité en respectant les modalités suivantes (l'article coché s'applique).	
	a.	L'entrepreneur peut être accompagné; il n'est pas nécessaire de détenir une autorisation de sécurité. Les membres du personnel de l'entrepreneur NE PEUVENT PAS ACCÉDER AUX LIEUX DE TRAVAIL NI RÉALISER LES TRAVAUX si des renseignements ou des biens PROTÉGÉS ou CLASSIFIÉS s'y trouvent, à moins qu'ils ne soient accompagnés d'un représentant du ministère ou de l'organisme pour lequel les travaux sont réalisés.
	b.	Une autorisation de sécurité est exigée. L'entrepreneur doit satisfaire aux exigences en matière d'autorisation de sécurité énoncées dans l'annexe B des présentes.
	c.	<input checked="" type="checkbox"/> Le présent contrat ne s'assortit d'aucune exigence en matière de sécurité.
3.	Besoin	
3.1	L'entrepreneur doit effectuer les travaux énumérés à l'annexe A.	
4.	Responsables	
4.1	Autorité contractante	
	Nom :	Audrey Paquin
	Titre :	Agente d'approvisionnement/ Supply Officer
	Ministère, organisme ou société d'État :	Division des produits de l'ameublement/ Furniture Division Travaux publics et Services gouvernementaux Canada/ Public Works and Government Services Canada
	Adresse :	11 rue Laurier, Gatineau, Qc, K1A 0S5
	Numéro de téléphone :	(819) 639-8145
	Courriel :	audrey.paquin@tpsgc-pwgscc.gc.ca
4.2	Responsable du projet (À remplir par l'utilisateur désigné à l'attribution du contrat.)	
	Nom :	
	Titre :	
	Ministère, organisme ou société d'État :	
	Adresse :	
	Numéro de téléphone :	
	Numéro de télécopieur :	
	Courriel :	
4.3	Représentant de l'entrepreneur	

	Voir l'annexe A, tableau 9 ci-dessous.	
5.	Paiement	
	Mode de paiement	
	La case cochée s'applique. Si l'AMA de l'entrepreneur indique l'acceptation des paiements par carte de crédit, cette méthode pourrait être utilisée conjointement avec ce qui suit.	
	<input type="checkbox"/>	Paiement unique
	<input checked="" type="checkbox"/>	Paiements multiples
6.	Facturation (À insérer lors de l'attribution du contrat).	
	En plus de respecter les modalités de facturation énoncées dans le GMAPT, l'entrepreneur doit envoyer l'original et un double de la facture à l'adresse suivante aux fins d'attestation et de paiement :	
	Nom de l'organisation et personne-ressource :	

ANNEXE A
BESOIN et BASE DE PAIEMENT

-
- 1. L'utilisateur désigné doit remplir une annexe A pour chaque catégorie, exception faite des règles énoncées ci-après.**
- 2. Pour les besoins concurrentiels de paliers 2 et 3, les fournisseurs déclarés conformes doivent se procurer le document de l'invitation à soumissionner dans le SEAOG, et les utilisateurs désignés ne doivent pas identifier ces fournisseurs dans l'invitation à soumissionner ou l'Avis de projet de marché.**
-

1. Sélection de la catégorie

Le besoin comprend la (les) catégorie(s) de travaux suivante(s)

- a. Catégorie 1 - Système de cloisons interraccordables et autostables
- Catégorie 1 Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA faisant partie de cet énoncé du besoin se trouvent dans l'Annexe D de la présente invitation à soumissionner (les ajouts à l'énoncé du besoin doivent être approuvés par la Direction générale des approvisionnements)
- b. Catégorie 2 – Tables ou bureaux autostables à hauteur réglable
- Catégorie 2 Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA faisant partie de cet énoncé du besoin se trouvent dans l'Annexe D de la présente invitation à soumissionner (les ajouts à l'énoncé du besoin doivent être approuvés par la Direction générale des approvisionnements)
- c. Catégorie 3 – Classeurs et armoires de rangement métalliques
- Catégorie 3 Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA faisant partie de cet énoncé du besoin se trouvent dans l'Annexe D de la présente invitation à soumissionner (les ajouts à l'énoncé du besoin doivent être approuvés par la Direction générale des approvisionnements)
- d. Catégorie 4 – Produits autostables en placage de bois
- Catégorie 4 Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA faisant partie de cet énoncé du besoin se trouvent dans l'Annexe D de la présente invitation à soumissionner (les ajouts à l'énoncé du besoin doivent être approuvés par la Direction générale des approvisionnements)
- e. Catégorie 5 – Équipements auxiliaires et appareils d'éclairage
- Catégorie 5 Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA faisant partie de cet énoncé du besoin se trouvent dans l'Annexe D de la présente invitation à soumissionner (les ajouts à l'énoncé du besoin doivent être approuvés par la Direction générale des approvisionnements)
- f. Catégorie 6 – Locaux de soutien et espaces de collaboration

Les besoins de catégorie 6 peuvent être divisés davantage par espace ou par article semblable afin d'accroître ou de permettre la concurrence. L'espace est défini comme un emplacement disponible à une fin particulière, comme une salle de conférence ou un espace de collaboration. Les articles semblables sont des produits ayant une conception et une construction similaires.

Catégorie 6 Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA faisant partie de cet énoncé du besoin se trouvent dans l'Annexe D de la présente invitation à soumissionner (les ajouts à l'énoncé du besoin doivent être approuvés par la Direction générale des approvisionnements)

g. Services liés aux produits

2. CIUGDC ou plan(s) d'étage

2.1 Exigences des services liés aux produits –N/A

2.2 Pour les catégories 1 à 6 :

Scénario a. Ne comprend aucun plan d'étage – catégorie(s) _____

Scénario b. Inclut le(s) plan(s) d'étage AVEC l'information d'identification du produit à l'annexe C de cette IAS - Catégorie(s) 1A & 1B, 2, 3, 5, 6A & 6B.

On utilise le(s) plan(s) d'étage à titre informatif.

Se reporter à l'article 4 de l'annexe A de l'AMA pour connaître les instructions concernant l'inspection des lieux et la documentation après l'attribution du contrat.

Date d'inspection du site : **À insérer lors de l'attribution du contrat**

3. Produits et tableaux d'établissement des prix

Le soumissionnaire doit remplir : la section B des tableaux désignés par l'utilisateur désigné, dans l'article 3 de la présente annexe, et les tableaux 9 et 10. Dans tout marché attribué, le mot « soumission » désigne l'engagement pris par le fournisseur, et le mot « soumissionnaire » désigne « l'entrepreneur ».

Catégorie 1

Tableau 1 – Produits

***SVP vous référer au tableau des données typiques et aux plans d'étages pour les quantités (Annexe C)**

****SVP vous référer à l'annexe D pour les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA**

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'utilisateur désigné				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue (A-M-J)	Heure voulue: Heures normales de travail (Normales) Ou En dehors des heures normales de travail	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure indiquées ci-dessous*	Prix ferme** \$	Total calculé (Qté x Prix unitaire ferme) \$

			(En dehors)*			
1	1285 & 1303 Baseline Rd. Ottawa, Ontario	31/08/2017	Normales	(A)		
				(M)		
				(J)		
* Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte d'installer les produits à la date et à l'heure voulues. [Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5 de l'annexe A de l'AMA]			Total des livraisons :			\$

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu :	Date voulue (A-M-J)	Heure voulue Heures normales de travail (Normales) Ou En dehors des heures normales de travail (En dehors)*	Le fournisseur installera les produits à la date et à l'heure indiquées ci-dessous*	Prix ferme** \$	Total calculé (Qté x Prix unitaire ferme) \$
1	Tour 3, étages 3,4 & 5 Tour 4, étages 4 & 5	31/08/2017	Normales	(A)		
				(M)		
				(J)		
* Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte d'installer les produits à la date et à l'heure voulues. [Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5 de l'annexe A de l'AMA]			Prix total de l'installation			\$

Tableau 4 – Produit optionnel N/A

Tableau 5 – Livraison optionnelle N/A

Tableau 6 – Installation optionnelle N/A

Tableau 7 – Services liés aux produits N/A

Tableau 8 – Finis normalisés et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Finis normalisés	
1.1	L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les finis offerts. Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix de finis du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A. L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix de finis du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.	
2.	Installations du Canada où se fera la livraison	
2.1	Plates-formes de chargement	
A	Lieu	1400 Merivale Road, Ottawa, Ontario, K2C 3N7 – Le quai de chargement se trouve à l'arrière du bâtiment.
B	Quai/	Standard quai double
C	Élévateur	Oui, 1.5 tonne et peut contenir 800 livres (Dimensions-9X9)
D	Porte	(Dimension : 8 Largeur X 12 Hauteur)
2.2	Monte-charge	Tour 3-4 noyaux central, accès par le quai de chargement via le corridor de la tour 3 du bâtiment.
2.3	Autre (préciser)	
	Continuité des attestations	
	Le soumissionnaire atteste qu'en présentant une soumission en réponse à la demande de soumissions, il (et tout membre de la coentreprise s'il est une coentreprise) continue de se conformer à toutes les attestations énumérées dans les parties 6A et 6B de son AMA concernant les postes de travail en ce qui concerne :	
3.1	les dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	la conformité du produit	
3.5	l'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B)	

Tableau 9 – Évaluation de la soumission et valeur totale du contrat (le Canada peut remplir cette partie si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total des produits (tableau 1) ou le total de l'Annexe C	\$
2	Total des produits optionnels (Tableau 4)	\$
3	Total des livraisons (Tableau 2)	\$
4	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	\$
5	Total des installations (Tableau 3)	\$
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	\$
7	Total des services liés aux produits offerts (s'il y a lieu) (Tableau 7)	\$
8	Total des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (s'il y a lieu) voir Annexe D	\$
9	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'Annexe A-1 de l'AMA (s'il y a lieu)	\$
10	Prix évalué (soumission) total* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9) :	\$
11	Taxes applicables :	\$
12	Coût estimatif total (10 + 11) :	\$

Tableau 10 – Représentant autorisé du soumissionnaire

Tableau 6 – Représentant autorisé du soumissionnaire		
1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Téléphone :
		Courriel :
		Autre :

* Lors de l'attribution du contrat, le « Prix évalué (soumission) total » devient le « Prix du contrat ».

Catégorie 2

Tableau 1 – Produits

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
Pt	CIUGDC	Description du produit (zone facultative)	Qté	N° de pièce du fournisseur	Prix _____ ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	FSCAEA6024	Surface de travail à hauteur d'une plage de hauteurs en position assise ou debout/ Commande électrique	125			
2	FSCAEA4824	Surface de travail à hauteur d'une plage de hauteurs en position assise ou debout/ Commande électrique	57			
** Ne doit pas dépasser le prix unitaire plafond indiqué dans l'AMA.				Total des produits		\$

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'utilisateur désigné				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue (A-M-J)	Heure voulue: Heures normales de travail (Normales) Ou En dehors des heures normales de travail	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure indiquées ci-dessous*	Prix _____ ferme** \$	Total calculé (Qté x Prix unitaire ferme) \$

			(En dehors)*			
1	1285 & 1303 Baseline Rd. Ottawa, Ontario	31/08/2017	Normales	(A)		
				(M)		
				(J)		
* Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte d'installer les produits à la date et à l'heure voulues. [Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5 de l'annexe A de l'AMA]			Total des livraisons :			\$

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu :	Date voulue (A-M-J)	Heure voulue Heures normales de travail (Normales) Ou En dehors des heures normales de travail (En dehors)*	Le fournisseur installera les produits à la date et à l'heure indiquées ci-dessous*	Prix ferme** \$	Total calculé (Qté x Prix unitaire ferme) \$
1	Tour 3, étages 3,4 & 5 Tour 4, étages 4 & 5	31/08/2017	Normales	(A)		
				(M)		
				(J)		
* Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte d'installer les produits à la date et à l'heure voulues. [Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5 de l'annexe A de l'AMA]			Prix total de l'installation			\$

Tableau 4 – Produit optionnel N/A

Tableau 5 – Livraison optionnelle N/A

Tableau 6 – Installation optionnelle N/A

Tableau 7 – Services liés aux produits N/A

Tableau 8 – Finis normalisés et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Finis normalisés	
1.1	L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les finis offerts. Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix de finis du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A. L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix de finis du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.	
2.	Installations du Canada où se fera la livraison	
2.1	Plates-formes de chargement	
A	Lieu	1400 Merivale Road, Ottawa, Ontario, K2C 3N7 – Le quai de chargement se trouve à l'arrière du bâtiment.
B	Quai/	Standard quai double
C	Élévateur	Oui, 1.5 tonne et peut contenir 800 livres (Dimensions-9X9)
D	Porte	(Dimension : 8 Largeur X 12 Hauteur)
2.2	Monte-charge	Tour 3-4 noyaux central, accès par le quai de chargement via le corridor de la tour 3 du bâtiment.
2.3	Autre (préciser)	
	Continuité des attestations	
	Le soumissionnaire atteste qu'en présentant une soumission en réponse à la demande de soumissions, il (et tout membre de la coentreprise s'il est une coentreprise) continue de se conformer à toutes les attestations énumérées dans les parties 6A et 6B de son AMA concernant les postes de travail en ce qui concerne :	
3.1	les dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	la conformité du produit	
3.5	l'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B)	

Tableau 9 – Évaluation de la soumission et valeur totale du contrat (le Canada peut remplir cette partie si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total des produits (tableau 1) ou le total de l'Annexe C	\$
2	Total des produits optionnels (Tableau 4)	\$
3	Total des livraisons (Tableau 2)	\$
4	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	\$
5	Total des installations (Tableau 3)	\$
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	\$
7	Total des services liés aux produits offerts (s'il y a lieu) (Tableau 7)	\$
8	Total des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (s'il y a lieu) voir Annexe D	\$
9	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'Annexe A-1 de l'AMA (s'il y a lieu)	\$
10	Prix évalué (soumission) total* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9) :	\$
11	Taxes applicables :	\$
12	Coût estimatif total (10 + 11) :	\$

Tableau 10 – Représentant autorisé du soumissionnaire

Tableau 6 – Représentant autorisé du soumissionnaire		
1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Téléphone :
		Courriel :
		Autre :

* Lors de l'attribution du contrat, le « Prix évalué (soumission) total » devient le « Prix du contrat ».

Catégorie 3

Tableau 1 – Produits

*SVP utiliser ce tableau conjointement avec le plan d'étage.

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
Pt	CIUGDC	Description du produit (zone facultative)	Qté	N° de pièce du fournisseur	Prix ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	PSTxW2FCxxx2424Lx xx	Penderie d'un côté, 2 tiroirs classeurs à la partie inférieure et un placard fermé au-dessus, à serrure. 1372 mm (54 po.) hauteur/ 610 mm (24 po.) X 610mm (24 po.) selon les plans.	795			
2	SCSC2DSCxxx183644 54	Armoire à deux portes 457mm (18 in./po) x 914mm (36 in./po) x From/de 1118mm (44 in./po) To/à 1372mm (54 in./po)	10			
** Ne doit pas dépasser le prix unitaire plafond indiqué dans l'AMA.				Total des produits		\$

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'utilisateur désigné				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue (A-M-J)	Heure voulue: Heures normales de travail (Normales) Ou En dehors des	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure indiquées ci-dessous*	Prix ferme** \$	Total calculé (Qté x Prix unitaire ferme) \$

			heures normales de travail (En dehors)*			
1	1285 & 1303 Baseline Rd. Ottawa, Ontario	31/08/2017	Normales	(A)		
				(M)		
				(J)		
* Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte d'installer les produits à la date et à l'heure voulues. [Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5 de l'annexe A de l'AMA]			Total des livraisons :			\$

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu :	Date voulue (A-M-J)	Heure voulue Heures normales de travail (Normales) Ou En dehors des heures normales de travail (En dehors)*	Le fournisseur installera les produits à la date et à l'heure indiquées ci-dessous*	Prix ferme** \$	Total calculé (Qté x Prix unitaire ferme) \$
1	Tour 3, étages 3,4 & 5 Tour 4, étages 4 & 5	31/08/2017	Normales	(A)		
				(M)		
				(J)		
* Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte d'installer les produits à la date et à l'heure voulues. [Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5 de l'annexe A de l'AMA]			Prix total de l'installation			\$

Tableau 4 – Produit optionnel N/A

Tableau 5 – Livraison optionnelle N/A

Tableau 6 – Installation optionnelle N/A

Tableau 7 – Services liés aux produits N/A

Tableau 8 – Finis normalisés et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Finis normalisés	
1.1	L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les finis offerts. Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix de finis du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A. L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix de finis du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.	
2.	Installations du Canada où se fera la livraison	
2.1	Plates-formes de chargement	
A	Lieu	1400 Merivale Road, Ottawa, Ontario, K2C 3N7 – Le quai de chargement se trouve à l'arrière du bâtiment.
B	Quai/	Standard quai double
C	Élévateur	Oui, 1.5 tonne et peut contenir 800 livres (Dimensions-9X9)
D	Porte	(Dimension : 8 Largeur X 12 Hauteur)
2.2	Monte-charge	Tour 3-4 noyaux central, accès par le quai de chargement via le corridor de la tour 3 du bâtiment.
2.3	Autre (préciser)	
	Continuité des attestations	
	Le soumissionnaire atteste qu'en présentant une soumission en réponse à la demande de soumissions, il (et tout membre de la coentreprise s'il est une coentreprise) continue de se conformer à toutes les attestations énumérées dans les parties 6A et 6B de son AMA concernant les postes de travail en ce qui concerne :	
3.1	les dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	la conformité du produit	
3.5	l'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B)	

Tableau 9 – Évaluation de la soumission et valeur totale du contrat (le Canada peut remplir cette partie si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total des produits (tableau 1) ou le total de l'Annexe C	\$
2	Total des produits optionnels (Tableau 4)	\$
3	Total des livraisons (Tableau 2)	\$
4	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	\$
5	Total des installations (Tableau 3)	\$
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	\$
7	Total des services liés aux produits offerts (s'il y a lieu) (Tableau 7)	\$
8	Total des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (s'il y a lieu) voir Annexe D	\$
9	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'Annexe A-1 de l'AMA (s'il y a lieu)	\$
10	Prix évalué (soumission) total* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9) :	\$
11	Taxes applicables :	\$
12	Coût estimatif total (10 + 11) :	\$

Tableau 10 – Représentant autorisé du soumissionnaire

Tableau 6 – Représentant autorisé du soumissionnaire		
1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Téléphone :

	Courriel :
	Autre :

* Lors de l'attribution du contrat, le « Prix évalué (soumission) total » devient le « Prix du contrat ».

Catégorie 5

Tableau 1 – Produits

*SVP utiliser ce tableau conjointement avec le tableau des données typiques.

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
Pt	CIUGDC	Description du produit (zone facultative)	Qté	N° de pièce du fournisseur	Prix ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	MASME		25			
2	MADMG		542			
3	MASMG		92			
** Ne doit pas dépasser le prix unitaire plafond indiqué dans l'AMA. Ajouter des lignes au besoin.				Total des produits		\$

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'utilisateur désigné				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue (A-M-J)	Heure voulue: Heures normales de travail (Normales) Ou En dehors des heures normales de travail (En dehors)*	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure indiquées ci-dessous*	Prix ferme** \$	Total calculé (Qté x Prix unitaire ferme) \$
1	1285 & 1303 Baseline Rd. Ottawa, Ontario	31/08/2017	Normales	(A) (M) (J)		

* Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte d'installer les produits à la date et à l'heure voulues. [Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5 de l'annexe A de l'AMA]	Total des livraisons :	\$
--	------------------------	----

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu :	Date voulue (A-M-J)	Heure voulue Heures normales de travail (Normales) Ou En dehors des heures normales de travail (En dehors)*	Le fournisseur installera les produits à la date et à l'heure indiquées ci-dessous*	Prix ferme** \$	Total calculé (Qté x Prix unitaire ferme) \$
1	Tour 3, étages 3,4 & 5 Tour 4, étages 4 & 5	31/08/2017	Normales	(A) (M) (J)		
* Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte d'installer les produits à la date et à l'heure voulues. [Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5 de l'annexe A de l'AMA]				Prix total de l'installation		\$

Tableau 4 – Produit optionnel N/A

Tableau 5 – Livraison optionnelle N/A

Tableau 6 – Installation optionnelle N/A

Tableau 7 – Services liés aux produits N/A

Tableau 8 – Finis normalisés et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Finis normalisés
1.1	<p>L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les finis offerts.</p> <p>Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix de finis du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.</p> <p>L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix de finis du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.</p>

2.	Installations du Canada où se fera la livraison	
2.1	Plates-formes de chargement	
A	Lieu	1400 Merivale Road, Ottawa, Ontario, K2C 3N7 – Le quai de chargement se trouve à l'arrière du bâtiment.
B	Quai/	Standard quai double
C	Élévateur	Oui, 1.5 tonne et peut contenir 800 livres (Dimensions-9X9)
D	Porte	(Dimension : 8 Largeur X 12 Hauteur)
2.2	Monte-charge	Tour 3-4 noyaux central, accès par le quai de chargement via le corridor de la tour 3 du bâtiment.
2.3	Autre (préciser)	
	Continuité des attestations	
	Le soumissionnaire atteste qu'en présentant une soumission en réponse à la demande de soumissions, il (et tout membre de la coentreprise s'il est une coentreprise) continue de se conformer à toutes les attestations énumérées dans les parties 6A et 6B de son AMA concernant les postes de travail en ce qui concerne :	
3.1	les dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	la conformité du produit	
3.5	l'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B)	

Tableau 9 – Évaluation de la soumission et valeur totale du contrat (le Canada peut remplir cette partie si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total des produits (tableau 1) ou le total de l'Annexe C	\$
2	Total des produits optionnels (Tableau 4)	\$
3	Total des livraisons (Tableau 2)	\$
4	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	\$
5	Total des installations (Tableau 3)	\$
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	\$
7	Total des services liés aux produits offerts (s'il y a lieu) (Tableau 7)	\$
8	Total des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (s'il y a lieu) voir Annexe D	\$
9	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'Annexe A-1 de l'AMA (s'il y a lieu)	\$
10	Prix évalué (soumission) total* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9) :	\$
11	Taxes applicables :	\$
12	Coût estimatif total (10 + 11) :	\$

Tableau 10 – Représentant autorisé du soumissionnaire

Tableau 6 – Représentant autorisé du soumissionnaire		
1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Téléphone :
		Courriel :
		Autre :

* Lors de l'attribution du contrat, le « Prix évalué (soumission) total » devient le « Prix du contrat ».

Catégorie 6

Tableau 1 – Produits

*SVP utiliser ce tableau conjointement avec le plan d'étage.

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
Pt	CIUGDC	Description du produit (zone facultative)	Qté	N° de pièce du fournisseur	Prix ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	TTPSPPLC NILTSSUEP 72xxNILNI L36xx	Tables pour salles de réunion/ Meeting room tables	10			
2	TTPSPPLC NILBSSDM Q120xNIL NIL48XX	Tables pour salles de réunion/ Meeting room tables	4			
3	MBCRAPW GPVDNLS LPCD60xx 28xxNIL24 xx	Bahut/ Credenza - Portes et avec ventilation/ Doors, ventilated	25			
** Ne doit pas dépasser le prix unitaire plafond indiqué dans l'AMA. Ajouter des lignes au besoin.				Total des produits		\$

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue (A-M-J)	Heure voulue: Heures normales de travail (Normales) Ou En dehors des heures normales de travail (En dehors)*	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure indiquées ci-dessous*	Prix ferme** \$	Total calculé (Qté x Prix unitaire ferme) \$
1	1285 & 1303 Baseline Rd.	31/08/2017	Normales	(A) (M)		

Ottawa, Ontario	(J)	
* Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte d'installer les produits à la date et à l'heure voulues. [Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5 de l'annexe A de l'AMA]	Total des livraisons :	\$

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu :	Date voulue (A-M-J)	Heure voulue Heures normales de travail (Normales) Ou En dehors des heures normales de travail (En dehors)*	Le fournisseur installera les produits à la date et à l'heure indiquées ci-dessous*	Prix ferme** \$	Total calculé (Qté x Prix unitaire ferme) \$
1	Tour 3, étages 3,4 & 5 Tour 4, étages 4 & 5	31/08/2017	Normales	(A) (M) (J)		
* Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte d'installer les produits à la date et à l'heure voulues. [Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5 de l'annexe A de l'AMA]				Prix total de l'installation		\$

Tableau 4 – Produit optionnel N/A

Tableau 5 – Livraison optionnelle N/A

Tableau 6 – Installation optionnelle N/A

Tableau 7 – Services liés aux produits N/A

Tableau 8 – Finis normalisés et installations du Canada aux fins de la livraison et des attestations

1.	Finis normalisés
1.1	L'utilisateur désigné doit consulter le site Web du fournisseur indiqué à la partie 6A de l'AMA pour connaître les finis offerts. Dans les dix jours ouvrables suivant l'octroi du contrat, l'autorité contractante enverra à l'entrepreneur un avis écrit indiquant le choix de finis du Canada pour chacun des produits figurant à l'annexe A.

	L'entrepreneur livrera les produits correspondant au choix de finis du Canada. Aucuns frais supplémentaires ne seront facturés au Canada.	
2.	Installations du Canada où se fera la livraison	
2.1	Plates-formes de chargement	
A	Lieu	1400 Merivale Road, Ottawa, Ontario, K2C 3N7 – Le quai de chargement se trouve à l'arrière du bâtiment.
B	Quai/	Standard quai double
C	Élévateur	Oui, 1.5 tonne et peut contenir 800 livres (Dimensions-9X9)
D	Porte	(Dimension : 8 Largeur X 12 Hauteur)
2.2	Monte-charge	Tour 3-4 noyaux central, accès par le quai de chargement via le corridor de la tour 3 du bâtiment.
2.3	Autre (préciser)	
	Continuité des attestations	
	Le soumissionnaire atteste qu'en présentant une soumission en réponse à la demande de soumissions, il (et tout membre de la coentreprise s'il est une coentreprise) continue de se conformer à toutes les attestations énumérées dans les parties 6A et 6B de son AMA concernant les postes de travail en ce qui concerne :	
3.1	les dispositions relatives à l'intégrité	
3.2	le programme fédéral pour l'équité en matière d'emploi visant les entrepreneurs	
3.4	la conformité du produit	
3.5	l'attestation des prix (conformément à l'AMA, partie 6B)	

Tableau 9 – Évaluation de la soumission et valeur totale du contrat (le Canada peut remplir cette partie si le soumissionnaire ne l'a pas fait)

1	Total des produits (tableau 1) ou le total de l'Annexe C	\$
2	Total des produits optionnels (Tableau 4)	\$
3	Total des livraisons (Tableau 2)	\$
4	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5)	\$
5	Total des installations (Tableau 3)	\$
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6)	\$
7	Total des services liés aux produits offerts (s'il y a lieu) (Tableau 7)	\$
8	Total des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (s'il y a lieu) voir Annexe D	\$
9	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'Annexe A-1 de l'AMA (s'il y a lieu)	\$
10	Prix évalué (soumission) total* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9) :	\$
11	Taxes applicables :	\$
12	Coût estimatif total (10 + 11) :	\$

Tableau 10 – Représentant autorisé du soumissionnaire

Tableau 6 – Représentant autorisé du soumissionnaire		
1.	Représentant autorisé du soumissionnaire pour la soumission et le contrat	
	Nom :	Téléphone :
		Courriel :
		Autre :

* Lors de l'attribution du contrat, le « Prix évalué (soumission) total » devient le « Prix du contrat ».

Annexe B
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ
NON APPLICABLE

ANNEXE C PLAN(S) D'ÉTAGE

Directives à l'intention du ou des soumissionnaires :

Pour le scénario d'approvisionnement B, les soumissionnaires doivent fournir :

- a) Les plan(s) d'étage complet(s) avec la liste des produits proposés, approuvé dans l'AMA;
- b) Une liste de produits proposés, approuvé dans l'AMA, et offerts au(x) plan(s) d'étage.

La liste de produits doit inclure à tout le moins les renseignements suivants :

- Les numéros des pièces du fournisseur;
- Une brève description des produits;
- Les quantités;
- Les prix fermes.

En présentant une soumission, le soumissionnaire atteste que sa soumission comprend tous les éléments et les quantités nécessaires indiqués dans les plans d'étage, conformément à la description et à la configuration de produit, et les modèles de cloisons énoncés à l'Annexe C.

***À l'attribution du contrat : « En présentant une soumission, le soumissionnaire... » devient « l'entrepreneur... ».**

Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA faisant partie de l'énoncé du besoin sont définis à l'Annexe D de la présente demande de soumissions.

1) Le(s) plan(s) d'étage en format PDF ou AutoCAD.

AutoCAD sera disponible sur le site d'achats et ventes

2) Description des produits

L'utilisateur désigné doit au moins fournir les renseignements suivants sur les produits :

- a. La hauteur de tous les panneaux nécessaires : hauteur depuis la base, hauteur supplémentaire pour isoler la surface de travail et procurer une certaine intimité quand on est assis;
- b. Préciser si, quand il faut de l'électricité, la prise est située au-dessous ou au-dessus de la surface de travail;
- c. Le type d'alimentation (alimentation par la base ou colonne d'alimentation).

3) Configurations des produits

#	CIUGDC (numéro d'identification unique du gouvernement du Canada)	Description de produit
1	VOUS RÉFÉRER AUX TABLEAUX D'AMÉNAGEMENT DES POSTES DE TRAVAIL	

4) L'aménagement du poste de travail

a. L'aménagement du poste de travail

Vous référer au site d'achats et ventes

5. Produits et prix

1	Total des produits	INSÉRER \$ À L'ANNEXE A, ARTICLE 3, TABLEAU 9, LIGNE 1 DANS SA CATÉGORIE RESPECTIVE
2	Total des livraisons :	INSÉRER \$ À L'ANNEXE A, ARTICLE 3, TABLEAU 9, LIGNE 3 DANS SA CATÉGORIE RESPECTIVE
3	Prix total de l'installation	INSÉRER \$ À L'ANNEXE A, ARTICLE 3, TABLEAU 9, LIGNE 5 DANS SA CATÉGORIE RESPECTIVE

ANNEXE D

Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA

Cette annexe comprend les spécifications, les produits et les prix, les certifications des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA faisant partie de l'énoncé de besoin.

1. Spécifications

2. Produits et prix

Le soumissionnaire doit remplir : la section B des tableaux ci-dessous indiqués par l'utilisateur et aussi les tableaux 9 et 10 de l'annexe A. Dans un contrat subséquent, on entend par « soumission » l'engagement du fournisseur et par « soumissionnaire », l'entrepreneur.)

Catégorie 1B

Tableau 1 – Produits

*SVP vous référer au tableau des données typiques et aux plans d'étages pour les quantités (Annexe C)

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ			Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	Description du produit	Quantité	N° de pièce du fournisseur	Prix ferme** \$	Total multiplié [Qté x Prix] \$
1	Benching Products/Surface de travail de type comptoir – Freestanding Fixed Height/Autostable a hauteur fixe – High Pressure Laminate/Stratifiés haute pression – Rectangular/Rectangulaire – Four duplex power outlet and four voice, data outlet/Quatre prises électriques double et quatre prise voix et données – 48 x 48	19			
2	Benching Products/Surface de travail de type comptoir – Freestanding Fixed Height/Autostable a hauteur fixe – High Pressure Laminate/Stratifiés haute pression – Rectangular/Rectangulaire – Four duplex power outlet and four voice, data outlet/Quatre prises électriques double et quatre prise voix et données – 48 x 24	19			
			Total des produits		\$

Tableau 2 – Livraison

Section A – BESOIN DE L'utilisateur désigné				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu	Date voulue (A-M-J)	Heure voulue: Heures normales de travail (Normales) Ou En dehors des heures normales de travail (En dehors)*	Le fournisseur livrera les produits à la date et à l'heure indiquées ci-dessous*	Prix ferme** \$	Total calculé (Qté x Prix unitaire ferme) \$
1	1285 & 1303 Baseline Rd. Ottawa, Ontario	31/08/2017	Normales	(A) (M) (J)		
* Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte d'installer les produits à la date et à l'heure voulues. [Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5 de l'annexe A de l'AMA]				Total des livraisons :		\$

Tableau 3 – Installation

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N° du produit tiré du Tableau 1	Lieu :	Date voulue (A-M-J)	Heure voulue Heures normales de travail (Normales) Ou En dehors des heures normales de travail (En dehors)*	Le fournisseur installera les produits à la date et à l'heure indiquées ci-dessous*	Prix ferme** \$	Total calculé (Qté x Prix unitaire ferme) \$
1	Tour 3, étages 3,4 & 5 Tour 4, étages 4 & 5	31/08/2017	Normales	(A) (M) (J)		

* Si le fournisseur n'ajoute aucune date ni heure, il accepte d'installer les produits à la date et à l'heure voulues. [Heures normales de travail de 8 h à 17 h, conformément à l'article 5 de l'annexe A de l'AMA]	Prix total de l'installation	\$
--	------------------------------	----

Tableau 4. TOTAL DES PRODUITS NON DISPONIBLES DANS LE CADRE D'UN AMA

1	Total des produits	\$
2	Total des livraisons :	\$
3	Prix total de l'installation	\$
4	Total des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (1 + 2 + 3)	INSÉRER \$ À L'ANNEXE A, ARTICLE 3, TABLEAU 9, LIGNE 8 DANS SA CATÉGORIE RESPECTIVE

3. Attestation

Conformité des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (Attestations requises avant l'attribution du contrat)

Le fournisseur atteste que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA sont conformes à l'ensemble des spécifications et qu'ils répondent aux critères d'essai énoncés dans l'Annexe D de cette demande de soumissions.

Signature du fournisseur

Date

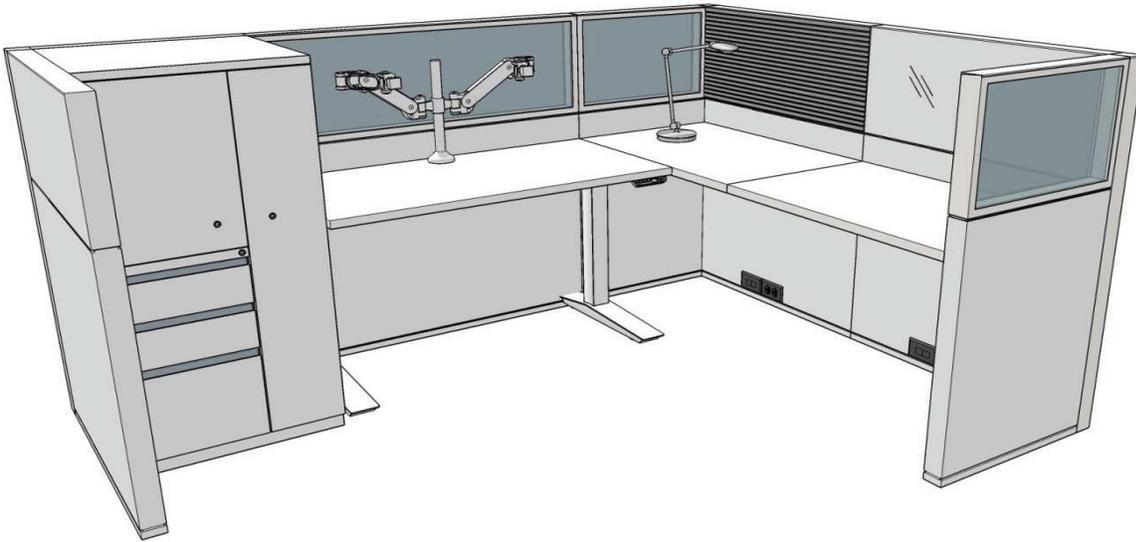
Attestation de conformité des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA (ne s'applique qu'après l'attribution du contrat)

Le fournisseur garantit que le certificat de conformité des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA qu'il a présenté avec sa soumission est exact et complet. Le fournisseur doit conserver des dossiers et des documents adéquats concernant la conformité des produits non disponibles dans le cadre d'un AMA et les critères d'essai dans l'Annexe D. Il ne doit pas, sans avoir préalablement obtenu l'autorisation écrite du responsable de l'AMA, se débarrasser de ces dossiers et de ces documents avant la date d'expiration du contrat ou de la garantie, selon l'échéance la plus éloignée. Au cours de cette période de rétention, tous les dossiers et documents devront être en tout temps accessibles pour des vérifications, inspections et examens par les représentants du Canada, qui pourront en tirer des copies ou des extraits.

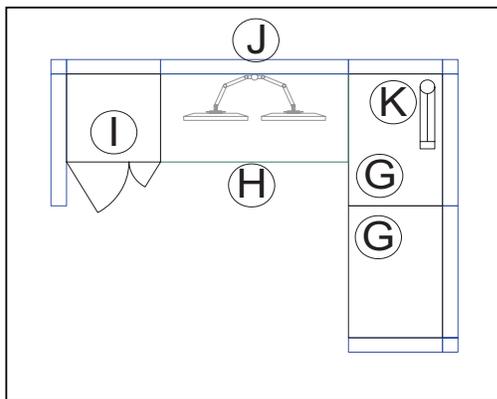
En outre, le fournisseur doit permettre aux représentants du responsable de l'AMA d'accéder en tout temps, durant les heures de travail, à tous les lieux où une partie des travaux est exécutée. Les représentants du responsable de l'AMA peuvent procéder à leur gré à des examens et à des vérifications des travaux. Le fournisseur doit fournir toute l'aide nécessaire aux représentants du responsable de l'AMA et leur permettre l'accès aux installations, aux pièces d'essai, aux échantillons et aux documents dont ils peuvent raisonnablement avoir besoin pour mener leur inspection, ce qui peut également inclure la soumission de documents de rapport sur les essais, mentionnés à l'Annexe D. Le fournisseur doit faire parvenir les pièces d'essai, les échantillons ou les documents, qui peuvent aussi être des lettres de certification de laboratoires, aux personnes ou aux lieux désignés par les représentants du responsable de l'AMA.

WORKSTATION 1, POSTE DE TRAVAIL 1 (WS1)

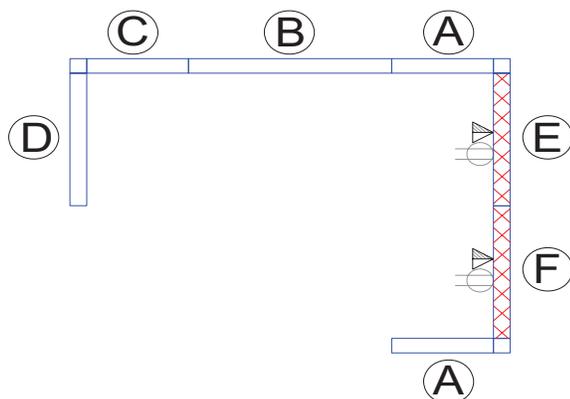
3D View, Vue 3D:



Workstation 1 (4.5m²) Furniture Layout::
 Post de Travail 1 Disposition des meubles:



Workstation 1 (4.5m²) Panel Layout::
 Post de Travail 1 Mise en Page du Panneau:



WOKRSTATION 1, POSTE DE TRAVAIL 1



SC16X026 - SALI 27
 SKYLINE SWING SPACE - TOWERS III & IV

Scale: N/A
 Date: 2/27/2017
 Drawn: TB
 Proj: 16-199

Dwg No:
WS1
 Page 1

WS1 Consists of, Consiste en

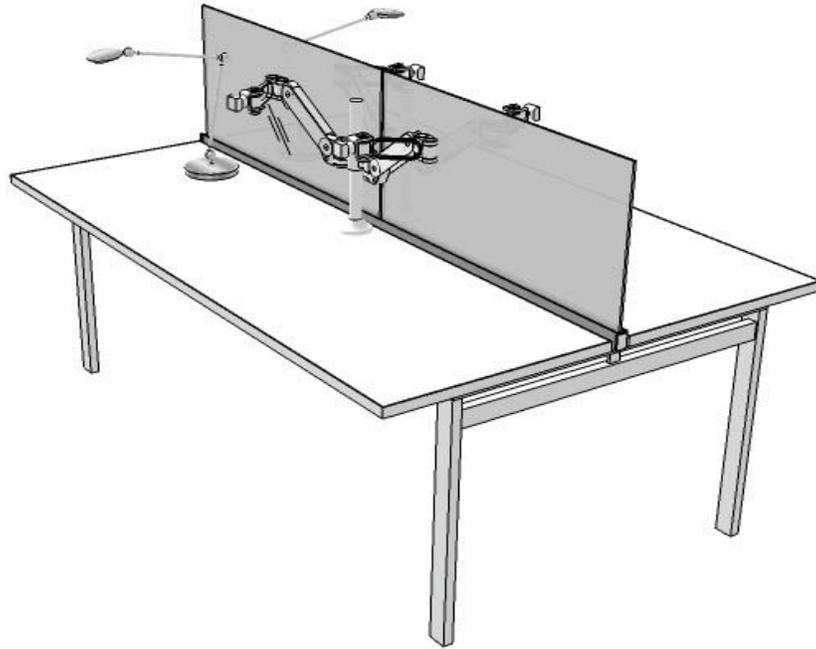
Code No. Numéro de code	Description, La Description
Category 1A, Catégorie 1A	
A	Seated Height Privacy, Panneau Additionnel pour Intimité a la surface de travail; Non-Powered, Non-Électrifié; Lower element, élément inférieur 1&2: Fabric, tissu Upper element, plus haut élément 1&2: Frosted Glazing (includes Frame and Glazing), Cloisons vitre givre (comprend le cadre et la vitre) 610mm (24")
B	Seated Height Privacy, Panneau Additionnel pour Intimité a la surface de travail; Non-Powered, Non-Électrifié; Lower element, élément inférieur 1&2: Fabric, tissu Upper element, plus haut élément 1&2: Frosted Glazing (includes Frame and Glazing), Cloisons vitre givre (comprend le cadre et la vitre) 1219mm (48")
C	Seated Height Privacy, Panneau Additionnel pour Intimité a la surface de travail; Non-Powered, Non-Électrifié; Lower element, élément inférieur 1&2: Fabric, tissu Upper element, plus haut élément 1&2: Fabric, tissu 610mm (24")
D	Seated Height Privacy, Panneau Additionnel pour Intimité a la surface de travail; Non-Powered, Non-Électrifié; Lower element, élément inférieur 1&2: Fabric, tissu Upper element, plus haut élément 1&2: Fabric, tissu 914mm (36")
E	Seated Height Privacy, Panneau Additionnel pour Intimité a la surface de travail; Powered, Électrifié; Lower element, élément inférieur 1&2: Fabric, tissu Upper element, plus haut élément 1: Accessory Rail, Rail d'Accessoires Upper element, plus haut élément 2: White Board, Tableau blanc 914mm (36")
F	Seated Height Privacy, Panneau Additionnel pour Intimité a la surface de travail; Powered, Électrifié; Lower element, élément inférieur 1&2: Fabric, tissu Upper element, plus haut élément 1&2: White Board, Tableau blanc 914mm (36")

WS1 Consists of, Consiste en

Code No. Numéro de code	Description, La Description
Category 1B, Catégorie 1B	
G	Work Surface , Surface de travail Panel Mounted, Monte sur Cloisen High Pressure Laminate, Stratifiés Haute Pression Rectangular, Rectangulaire 914mm (36") x 610mm (24"), WSxxPMLHRxxxxxxxx3624
	Accessories/ Accessoires Paper Sorter / Organisateur à papier Panel Mounted, Monte sur Cloisen Ridgid Plastic/En plastique rigide
	Accessories/ Accessoires In-Out Trays /Paniers à papier Paniers à papier Ridgid Plastic/En plastique rigide
	Accessories/ Accessoires Bins / Bac Panel Mounted, Monte sur Cloisen Ridgid Plastic/En plastique rigide
Category 2, Catégorie 2	
H	Sit/Stand Range Height Adjustable Work Surface , Surface de travail a Hauteur d'une Plage du Hauteurs en Position Assise ou Debout Electrically Assisted, Commande Électrique 1219mm (48") x 610mm (24"), FSCAEA4824
Category 3, Catégorie 3	
I	Personal Storage Tower , Armoire de Rangement Personnel Wardrobe one side, 2 file drawers at bottom and closed cupboard above, with lock/ Penderie d'un coté, 2 tiroirs classeurs a la partie inférieure et un placard fermé au dessus, a serrure. 1372MM(54 610mm (24 in./po) x 610mm (24 in./po) - left/gauche PSTxW2FCxxx2424Lxxx
Category 5, Catégorie 5	
J	Monitor arms , Bras de moniteur; Dual Monitor, Deux moniteurs, Grommet Mount, à l'intérieur d'un pass-câble MASMG
K	Task Light , Appareils d'éclairage localisé Desk Base Type, monté sur le piètement TLDBT

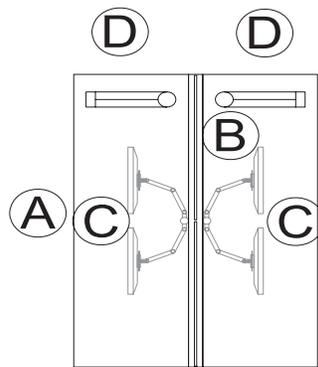
WORKSTATION 2, POSTE DE TRAVAIL 2 (WS2)

3D View, Vue 3D:



Workstation 2 Furniture Layout::

Post de Travail 2 Disposition des meubles:



CABLE MANAGEMENT/
GESTION DES CÂBLES

WOKRSTATION 2, POSTE DE TRAVAIL 2

MCROBIE
ARCHITECTS + INTERIOR DESIGNERS

SC16X026 - SALI 27
SKYLINE SWING SPACE - TOWERS III & IV

Scale: N/A

Date: 2/27/2017

Drawn: TB

Proj: 16-199

Dwg No:

WS2

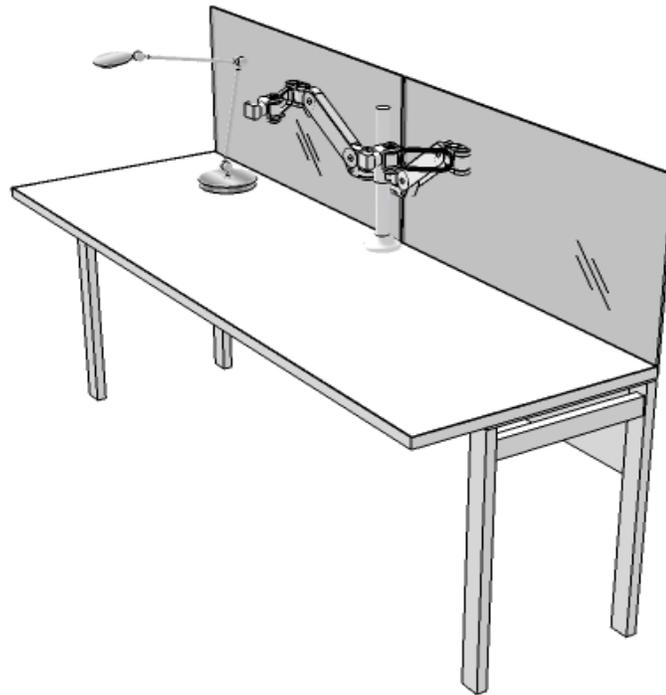
Page 4

WS2 Consists of, Consiste en

Code No. Numéro de code	Description, La Description
Category 1B, Catégorie 1B	
A	Benching Products/ Surface de travail de type comptoir Freestanding Fixed height/ Autostable à hauteur fixe High Pressure Laminate, Stratifiés Haute Pression Rectangular, Rectangulaire Four duplex power outlet and four voice, data outlet/ Quatre prises électriques double et quatre prise voix et données 1829mm (72"), 1219mm (48") x 2, BPxxFFLHRxxxx4Dxx7248
B	Accessories/ Accessoires Privacy Screens/ panneaux d'intimité Work Surface Mounted/ Monté sur surface de travail Frosted/ givré 915mm (36") x 457mm (18") ACPRSMFxxxxxxxx1836
Category 5, Catégorie 5	
C	Monitor arms, Bras de moniteur; Dual Monitor, Deux moniteurs; Grommet Mount, à l'intérieur d'un pass-câble MASMG
D	Task Light, Appareils d'éclairage localisé Desk Base Type, monté sur le piètement TLDBT

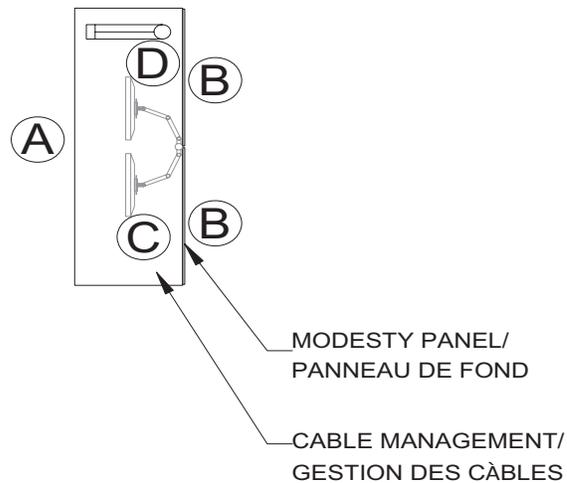
WORKSTATION 3, POSTE DE TRAVAIL 3 (WS3)

3D View, Vue 3D:



Workstation 3 Furniture Layout::

Post de Travail 3 Disposition des meubles:



WOKRSTATION 3, POSTE DE TRAVAIL 3

MCROBIE
ARCHITECTS + INTERIOR DESIGNERS

SC16X026 - SALI 27
SKYLINE SWING SPACE - TOWERS III & IV

Scale: N/A

Date: 2/27/2017

Drawn: TB

Proj: 16-199

Dwg No:

WS3

Page 6

WS3 Consists of, Consiste en

Code No. Numéro de code	Description, La Description
Category 1B, Catégorie 1B	
A	Benching Products/ Surface de travail de type comptoir Freestanding Fixed height/ Autostable à hauteur fixe High Pressure Laminate, Stratifiés Haute Pression Rectangular, Rectangulaire Two duplex power outlet and two voice, data outlet/ Deux prises électriques double et deux prise voix et données 1829mm (72"), 610mm (24"), BPxxFFLHRxxxx2Dxx7224
B	Accessories/ Accessoires Privacy Screens/ panneaux d'intimité Work Surface Mounted/ Monté sur surface de travail Frosted/ givré Qty. 2 915mm (36") x 457mm (18") ACPRSMFxxxxxxxx1836
Category 5, Catégorie 5	
C	Monitor arms, Bras de moniteur; Dual Monitor, Deux moniteurs; Grommet Mount, à l'intérieur d'un pass-câble MASMG
D	Task Light, Appareils d'éclairage localisé Desk Base Type, monté sur le piètement TLDBT

WORKSTATION 4, POSTE DE TRAVAIL 4 (WS4)

3D View, Vue 3D:



TABLE NOT IN CONTRACT /
TABLE NON INCLUS

Workstation 4 Furniture Layout::

Post de Travail 4 Disposition des meubles:

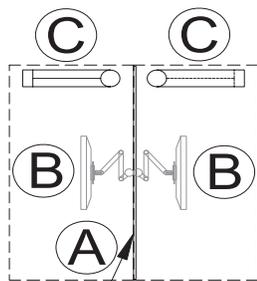


TABLE NOT IN CONTRACT /
TABLE NON INCLUS

CABLE MANAGEMENT /
GESTION DES CÂBLES

WOKRSTATION 4, POSTE DE TRAVAIL 4

MCROBIE
ARCHITECTS + INTERIOR DESIGNERS

SC16X026 - SALI 27
SKYLINE SWING SPACE - TOWERS III & IV

Scale: N/A

Date: 2/27/2017

Drawn: TB

Proj: 16-199

Dwg No:

WS4

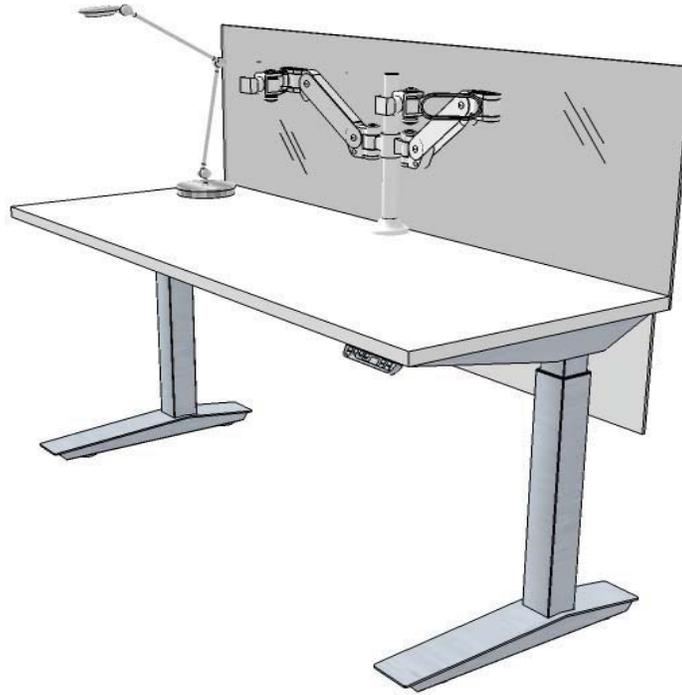
Page 8

WS4 Consists of, Consiste en

Code No. Numéro de code	Description, La Description
Category 1B, Catégorie 1B	
A	Benching Products/ Surface de travail de type comptoir Not in contract/ Non Inclus
B	Accessories/ Accessoires Privacy Screens/ panneaux d'intimité Work Surface Mounted/ Monté sur surface de travail Frosted/ givré 1219mm (48") x 457mm (18") ACPRSMFxxxxxxx1848
Category 5, Catégorie 5	
C	Monitor arms, Bras de moniteur; Single Monitor, Moniteur unique; Grommet Mount, à l'intérieur d'un pass-câble MASMG
D	Task Light, Appareils d'éclairage localisé Desk Base Type, monté sur le piètement TLDBT

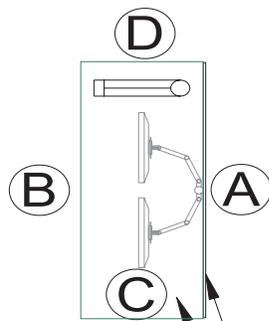
WORKSTATION 5, POSTE DE TRAVAIL 5 (WS5)

3D View, Vue 3D:



Workstation 5 Furniture Layout::

Post de Travail 5 Disposition des meubles:



MODESTY PANEL/ PANNEAU DE FOND

CABLE MANAGEMENT/
GESTION DES CÂBLES

WOKRSTATION 5, POSTE DE TRAVAIL 5

MCROBIE
ARCHITECTS + INTERIOR DESIGNERS

SC16X026 - SALI 27
SKYLINE SWING SPACE - TOWERS III & IV

Scale: N/A

Date: 2/27/2017

Drawn: TB

Proj: 16-199

Dwg No:

WS5

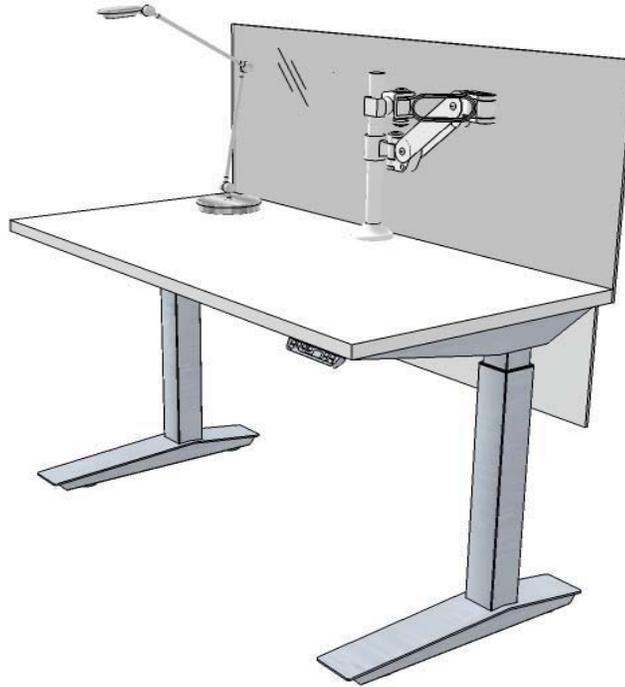
Page 10

WS5 Consists of, Consiste en

Code No. Numéro de code	Description, La Description
Category 1B, Catégorie 1B	
A	Accessories/ Accessoires Privacy Screens/ panneaux d'intimité Work Surface Mounted/ Monté sur surface de travail Frosted/ givré 1524mm (60") x 457mm (18") ACPRSMAFxxxxxxx1860
Category 2, Catégorie 2	
B	Sit/Stand Range Height Adjustable Work Surface, Surface de travail a Hauteur d'une Plage du Hauteurs en Position Assise ou Debout Electrically Assisted, Commande Électrique 1524mm (60") x 610mm (24"), FSCAEA6024
Category 5, Catégorie 5	
C	Monitor arms, Bras de moniteur; Dual Monitor, Deux moniteurs; Grommet Mount, à l'intérieur d'un pass-câble MADMG
D	Task Light, Appareils d'éclairage localisé Desk Base Type, monté sur le piètement TLDBT

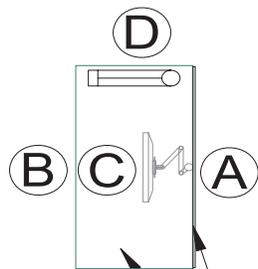
WORKSTATION 6, POSTE DE TRAVAIL 6 (WS6)

3D View, Vue 3D:



Workstation 6 Furniture Layout::

Post de Travail 6 Disposition des meubles:



MODESTY PANEL/ PANNEAU DE FOND

CABLE MANAGEMENT/
GESTION DES CÂBLES

WOKRSTATION 6, POSTE DE TRAVAIL 6

MCROBIE
ARCHITECTS + INTERIOR DESIGNERS

SC16X026 - SALI 27
SKYLINE SWING SPACE - TOWERS III & IV

Scale: N/A

Date: 2/27/2017

Drawn: TB

Proj: 16-199

Dwg No:

WS6

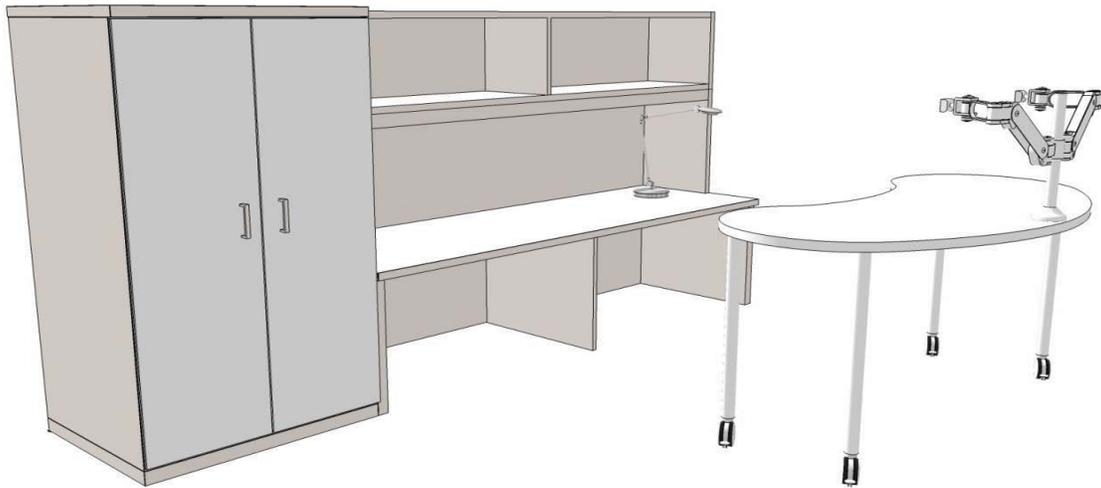
Page 12

WS6 Consists of, Consiste en

Code No. Numéro de code	Description, La Description
Category 1B, Catégorie 1B	
A	Accessories/ Accessoires Privacy Screens/ panneaux d'intimité Work Surface Mounted/ Monté sur surface de travail Frosted/ givré 1220mm (48") x 457mm (18") ACPRSMAFxxxxxxx1848
Category 2, Catégorie 2	
B	Sit/Stand Range Height Adjustable Work Surface , Surface de travail a Hauteur d'une Plage du Hauteurs en Position Assise ou Debout Electrically Assisted, Commande Électrique 1524mm (48") x 610mm (24"), FSCAEA4824
Category 5, Catégorie 5	
C	Monitor arms , Bras de moniteur; Dual Monitor, Deux moniteurs; Grommet Mount, à l'intérieur d'un pass-câble
D	Task Light , Appareils d'éclairage localisé Desk Base Type, monté sur le piètement TLDBT

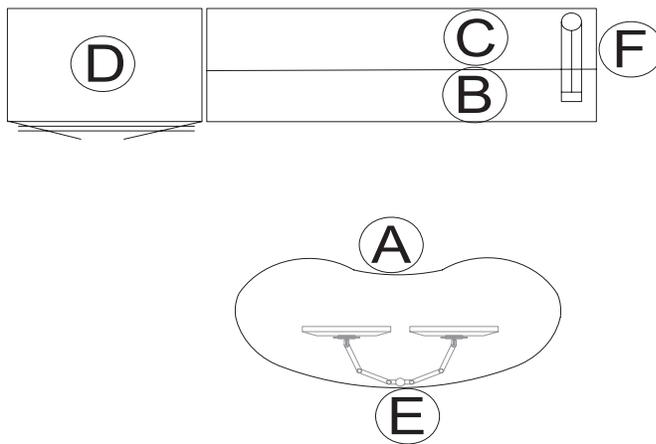
OFFICE TYPE 1, TYPE DE BUREAU 1 (OFF 1)

3D View, Vue 3D:



Office Type 1 Furniture Layout:

Disposition des Meubles:



OFFICE TYPE 1, TYPE DE BUREAU 1

MCROBIE
ARCHITECTS + INTERIOR DESIGNERS

SC16X026 - SALI 27
SKYLINE SWING SPACE - TOWERS III & IV

Scale: N/A

Date: 2/27/2017

Drawn: TB

Proj: 16-199

Dwg No:

OFF 1

Page 14

OFF1 Consists of, Consiste en

Code No. Numéro de code	Description, La Description
Category 1B, Catégorie 1B	
A	Work Surface, Surface de travail 4 Post-legs with Casters/ 4 pieds avec roulettes High Pressure Laminate, Stratifiés Haute Pression Kidney/ Réniforme 1524mm (60") x 610mm (24"), WSxx4CLHKXXXXXX306024
B	Storage Products, Produits de rangement Low Storage - Credenza Unit/ Unité de rangement bas ou bahut Storage supported, Soutenu par rangement Laminate, Stratifiés Rectangular, Rectangulaire Open Cupboard/ Compartiment Ouvert 1829mm (72") x 610mm (24"), SPLSSLxRxxxxOxxx7224
C	Storage Products, Produits de rangement Hutches, Huches Storage supported, Soutenu par rangement Laminate, Stratifiés Rectangular, Rectangulaire Open Cupboard/ Compartiment ouvert 1829mm (72") x 381mm (15"), SPHxSSLxRxxxxOxxx7215
D	Storage Products, Produits de rangement Wardrobe/ Penderie Freestanding/ Autostables Two Hinged Doors/ Deux portes à charnières Closed Cupboard/ Compartiment fermé Laminate, Stratifiés 914mm (36") x 610mm (24") x 1829mm (72"), SPWAFSLxxDDxxCx723624
Category 5, Catégorie 5	
E	Monitor arms, Bras de moniteur; Dual Monitor, Deux moniteurs, Edge clamp Mount, fixé au bord de la surface de travail MASME
F	Task Light, Appareils d'éclairage localisé Desk Base Type, monté sur le piètement TLDBT

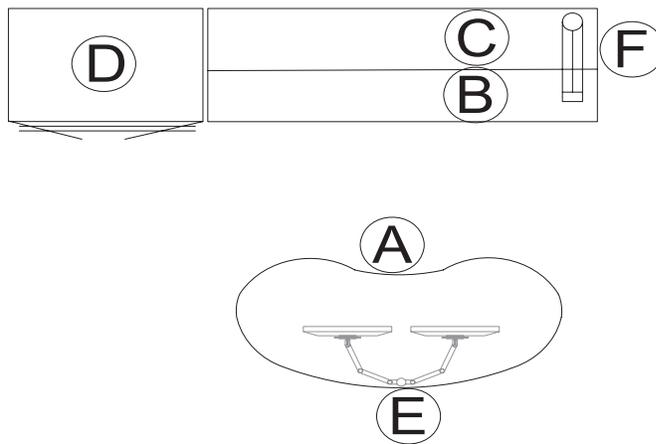
OFFICE TYPE 2, TYPE DE BUREAU 2 (OFF 2)

3D View, Vue 3D:



Office Type 2 Furniture Layout:

Disposition des Meubles:



OFFICE TYPE 2, TYPE DE BUREAU 2



SC16X026 - SALI 27
SKYLINE SWING SPACE - TOWERS III & IV

Scale:	N/A
Date:	2/27/2017
Drawn:	TB
Proj:	16-199

Dwg No:	OFF 2
	Page 16

OFF2 Consists of, Consiste en

Code No. Numéro de code	Description, La Description
Category 1B, Catégorie 1B	
A	Work Surface, Surface de travail 4 Post-legs with Casters/ 4 pieds avec roulettes High Pressure Laminate, Stratifiés Haute Pression Kidney/ Réniforme 1524mm (60") x 610mm (24"), WSxx4CLHKXXXXXX306024
B	Storage Products, Produits de rangement Low Storage - Credenza Unit/ Unité de rangement bas ou bahut Storage supported, Soutenu par rangement Laminate, Stratifiés Rectangular, Rectangulaire Two Hinged Doors/ Deux portes à charnières File/File/ Deux tiroirs classeur Closed-Drawer/ Fermé-tiroir 1829mm (72") x 610mm (24"), SPLSSLxRDDFFCDxx7224
C	Storage Products, Produits de rangement Hutches, Huches Storage supported, Soutenu par rangement Laminate, Stratifiés Rectangular, Rectangulaire Open Cupboard/ Compartiment ouvert 1829mm (72") x 381mm (15"), SPHxSSLxRxxxxOxxx7215
D	Storage Products, Produits de rangement Wardrobe/ Penderie Freestanding/ Autostables Two Hinged Doors/ Deux portes à charnières Closed Cupboard/ Compartiment fermé Laminate, Stratifiés 914mm (36") x 610mm (24") x 1829mm (72"), SPWAFSLxxDDxxCx723624
Category 5, Catégorie 5	
E	Monitor arms, Bras de moniteur; Dual Monitor, Deux moniteurs, Edge clamp Mount, fixé au bord de la surface de travail MASME
F	Task Light, Appareils d'éclairage localisé Desk Base Type, monté sur le piètement TLDBT